Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/2051

14.9.2026

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2026/2051

z 11. septembra 2026,

ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 udeľuje autorizácia Únie pre skupinu biocídnych výrobkov „Hydrogen peroxide product family_P & G“

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní ([1]), a najmä na jeho článok 44 ods. 5 prvý pododsek,

keďže:

(1) Spoločnosť Procter & Gamble Services Company NV predložila 24. januára 2017 v súlade s článkom 43 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 a článkom 4 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 414/2013 ([2]) Európskej chemickej agentúre (ďalej len „agentúra“) žiadosť o autorizáciu Únie pre rovnakú skupinu biocídnych výrobkov, ako sa uvádza v článku 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 414/2013, s názvom „Hydrogen peroxide product family_P & G“, ktoré patria medzi výrobky typu 2 opísané v prílohe V k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012. Žiadosť bola zaznamenaná v Registri pre biocídne výrobky pod číslom BC-QQ029200-35. Týkala sa skupiny biocídnych výrobkov „Hydrogen peroxide product family“, ktorá bola neskôr autorizovaná vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2026/158 ([3]) s číslom autorizácie EU-0031657-0000.

(2) Skupina biocídnych výrobkov „Hydrogen peroxide product family_P & G“ obsahuje ako účinnú látku peroxid vodíka, ktorý je zaradený do zoznamu schválených účinných látok Únie uvedeného v článku 9 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 pre výrobky typu 2.

(3) V súlade s článkom 6 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 414/2013 agentúra predložila Komisii 6. marca 2024 svoje stanovisko ([4]) a návrh zhrnutia charakteristík výrobkov (*summary of product characteristics* – SPC), pokiaľ ide o skupinu výrobkov „Hydrogen peroxide product family_P & G“.

(4) Agentúra v stanovisku dospela k záveru, že navrhované rozdiely medzi skupinou biocídnych výrobkov „Hydrogen peroxide product family_P & G“ a súvisiacou referenčnou skupinou biocídnych výrobkov „Hydrogen peroxide product family“ sa obmedzujú na informácie, ktoré môžu byť predmetom administratívnej zmeny v súlade s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 354/2013 ([5]), a že na základe posúdenia súvisiacej referenčnej skupiny biocídnych výrobkov „Hydrogen peroxide product family“ a pri súlade s návrhom zhrnutia charakteristík výrobkov rovnaká skupina biocídnych výrobkov „Hydrogen peroxide product family_P & G“ spĺňa podmienky stanovené v článku 19 ods. 6 nariadenia (EÚ) č. 528/2012.

([1]) Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.

([2]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 414/2013 zo 6. mája 2013, ktorým sa spresňuje postup autorizácie rovnakých biocídnych výrobkov v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 (Ú. v. EÚ L 125, 7.5.2013, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/414/oj).

([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2026/158 z 23. januára 2026, ktorým sa v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 udeľuje autorizácia Únie pre skupinu biocídnych výrobkov „Hydrogen peroxide product family“ (Ú. v. EÚ L, 2026/158, 26.1.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2026/158/oj).

([4]) *European Chemicals Agency opinion of 6 March 2024 on the Union authorisation of the same biocidal product family 'Hydrogen peroxide product family_P&G'* (Stanovisko Európskej chemickej agentúry zo 6. marca 2024 k autorizácii Únie pre rovnakú skupinu biocídnych výrobkov „Hydrogen peroxides biocides family_P&G“), UBP-C-1716651-14-00/F, https://echa.europa.eu/fr/opinions-on-applications-for-union-authorisation.

([5]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 354/2013 z 18. apríla 2013 o zmenách biocídnych výrobkov autorizovaných podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 (Ú. v. EÚ L 109, 19.4.2013, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj).

(5) V nadväznosti na autorizáciu referenčnej skupiny biocídnych výrobkov „Hydrogen peroxide product family“ 23. januára 2026 agentúra v súlade s článkom 44 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 predložila Komisii 5. marca 2026 revidovaný návrh zhrnutia charakteristík výrobkov rovnakej skupiny biocídnych výrobkov „Hydrogen peroxide product family_P & G“ vo všetkých úradných jazykoch Únie.

(6) Komisia súhlasí so stanoviskom agentúry, a preto sa domnieva, že je vhodné udeliť autorizáciu Únie pre rovnakú skupinu biocídnych výrobkov „Hydrogen peroxide product family_P & G“.

(7) Dátum uplynutia platnosti tejto autorizácie by sa mal zosúladiť s dátumom uplynutia platnosti autorizácie súvisiacej referenčnej skupiny biocídnych výrobkov „Hydrogen peroxide product family“.

(8) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre biocídne výrobky,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Spoločnosti Procter & Gamble Services Company NV sa týmto udeľuje autorizácia Únie s číslom autorizácie EU-0032408-0000 na sprístupnenie rovnakej skupiny biocídnych výrobkov „Hydrogen peroxide product family_P & G“ na trhu a jej používanie v súlade so zhrnutím charakteristík biocídnych výrobkov stanoveným v prílohe.

Autorizácia Únie je platná od 4. októbra 2026 do 31. januára 2036.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 11. septembra 2026

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

ZHRNUTIE CHARAKTERISTÍK SKUPINY BIOCÍDNYCH VÝROBKOV

Hydrogen peroxide product family_P & G

Typ(y) výrobku

PT02: Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí ani zvieratá

Číslo autorizácie: EU-0032408-0000

Číslo položky v R4BP: EU-0032408-0000

ČASŤ I.

PRVÁ INFORMAČNÁ ÚROVEŇ

1. ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

1.1. **Názov skupiny**

Názov	Hydrogen peroxide product family_P & G

1.2. **Typ(y) výrobku**

Typ(y) výrobku	PT02: Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí ani zvieratá

1.3. **Držiteľ autorizácie**

Názov a adresa držiteľa autorizácie	Názov	Procter & Gamble Services Company NV
	Adresa	Temselaan 100 1853 Brussels BE
Číslo autorizácie	EU-0032408-0000	
Číslo položky v R4BP	EU-0032408-0000	
Dátum autorizácie	4.10.2026	
Dátum skončenia platnosti autorizácie	31.1.2036	

1.4. **Výrobca(-ovia) výrobku**

Názov výrobcu	MPD plus, s.r.o.
Adresa výrobcu	Nábřeží Dr. Beneše 2307 269 01 Rakovník Česko
Miesto výrobných priestorov	MPD plus, s.r.o. site 1 Nábřeží Dr. Beneše 2307 269 01 Rakovník Česko

1.5. **Výrobca(-ovia) účinnej(-ých) látky(-ok)**

Účinná látka	Peroxid vodíka
Názov výrobcu	Arkema France
Adresa výrobcu	420 rue d'Estienne d'Orves 92705 Colombes Cedex Francúzsko
Miesto výrobných priestorov	Arkema France site 1 Route National 85 BP1 38560 Jarrie Francúzsko Arkema France site 2 Am Haupttor, Bau 2410 06237 Leuna Nemecko

2. ZLOŽENIE A ÚPRAVA SKUPINY VÝROBKOV

2.1. **Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení skupiny**

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	Číslo CAS	Číslo EC	Obsah (%)
Peroxid vodíka		Účinná látka	7722-84-1	231-765-0	19,95 - 19,95 % (w/w)

2.2. **Typ(y) úpravy**

Typ(y) úpravy	SL Rozpustný koncentrát

ČASŤ II.

DRUHÁ INFORMAČNÁ ÚROVEŇ META SPC

1. META SPC 1 ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

1.1. **Meta SPC 1 Identifikátor**

Identifikátor	Meta SPC: Meta SPC 4

1.2. **Prípona čísla autorizácie**

Číslo	1-1

1.3. **Typ(y) výrobku**

Typ(y) výrobku	PT02: Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí ani zvieratá

2. ZLOŽENIE V RÁMCI META SPC 1

2.1. **Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení meta SPC 1**

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	Číslo CAS	Číslo EC	Obsah (%)
Peroxid vodíka		Účinná látka	7722-84-1	231-765-0	19,95 - 19,95 % (w/w)

2.2. **Typ(-y) úpravy meta SPC 1**

Typ(y) úpravy	SL Rozpustný koncentrát

3. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA META SPC 1

Výstražné upozornenia	H272: Môže prispieť k rozvoju požiaru; oxidačné činidlo. H314: Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí.
Bezpečnostné upozornenia	P303 + P361 + P353: PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi):: Ihneď vyzlečte všetky kontaminované časti odevu. Pokožku opláchnite vodou [alebo sprchou]. P310: Okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára P305 + P351 + P338: PO ZASIAHNUTÍ OČÍ:: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. P310: Okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára P210: Uchovávajte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčite. P220: Uchovávajte mimo odevov a iných horľavých materiálov. P370 + P378: V prípade požiaru:: Použite vodou na hasenie. P234: Uchovávajte iba v pôvodnom obale. P280: Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare/ochranu tváre P390: Absorbujte uniknutý produkt, aby sa zabránilo materiálnym škodám. P363: Kontaminovaný odev pred ďalším použitím umyte.

4. AUTORIZOVANÉ POUŽITIE(-IA) META SPC

4.1. **Opis použitia**

Tabuľka 1

Dezinfekčný prostriedok na bielizeň v priestoroch, ktoré nie sú určené na zdravotnícku starostlivosť, SL

Typ výrobku	PT02: Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí ani zvieratá
V prípade potreby presný opis autorizovaného použitia	/
Cieľový(-é) organizmus(-y) (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: žiadne údaje Bežný názov: Baktérie Vedecký názov: žiadne údaje Vedecký názov: žiadne údaje Bežný názov: Kvasinky Vedecký názov: žiadne údaje

Oblasť(-i) použitia	vnútorné použitie Dezinfekčný prostriedok na bielizeň (hlavné pranie) v priestoroch, ktoré nie sú určené na zdravotnícku starostlivosť
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: Uzavretý systém: práčka Detailný opis: Dávkujte (pomocou automatického dávkovacieho čerpadla) neriedený produkt do práčky (hlavného prania) spolu s prostriedkom zvyšujúcim zásaditosť P & G Professional Ariel S7 SC Alca Extra a tekutým pracím prostriedkom P & G Professional Ariel S1 Actilift Detergent. Perte pri teplote 60 C alebo vyššej.
Aplikačné(-é) dávka(-y) a frekvencia	Aplikačná dávka: Doba kontaktu: 15 minút. Pomer textílií a tekutiny: 5l na 1 kg textilu Riedenie (%): 2,25 ml produktu na liter vody (čo zodpovedá 0,45 ml H2O2 na liter vody), spolu s 2 ml na liter tekutého pracieho prostriedku P & G Professional Ariel S1 Actilift Detergent a 0,715 ml na liter prostriedku P & G Professional Ariel S7 SC Alca Extra Počet a časový rozvrh aplikácie: Dávkujte (pomocou automatického dávkovacieho čerpadla) neriedený produkt do práčky (hlavného prania) spolu s prostriedkom zvyšujúcim zásaditosť P & G Professional Ariel S7 SC Alca Extra a tekutým pracím prostriedkom P & G Professional Ariel S1 Actilift Detergent. Perte pri teplote 60 C alebo vyššej. **Baktérie a kvasinky:** 2,25 ml produktu na liter vody (čo zodpovedá 0,45 ml H2O2 na liter vody), spolu s 2 ml na liter tekutého pracieho prostriedku P & G Professional Ariel S1 Actilift Detergent a 0,715 ml na liter prostriedku P & G Professional Ariel S7 SC Alca Extra 15 minút Frekvencia použitia: až 10-krát za deň
Kategória(-ie) používateľov	odborník
Veľkosti balenia a obalový materiál	10-litrové, 20-litrové a 60-litrové nádoby z polyetylénu s vysokou hustotou (HDPE)

4.1.1. *Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie*

pozrite si všeobecné pokyny pre používanie

4.1.2. *Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie*

pozrite si všeobecné pokyny pre používanie

4.1.3. *Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia*

pozrite si všeobecné pokyny pre používanie

4.1.4. *Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu*

pozrite si všeobecné pokyny pre používanie

4.1.5. *Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok*

pozrite si všeobecné pokyny pre používanie

5. VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA O POUŽITÍ META SPC 1

5.1. **Návod na použitie**

Len pre profesionálne použitie.

Pri hlavnom praní dávkujte (pomocou automatického dávkovacieho čerpadla) čistý produkt do práčky spolu s prostriedkom zvyšujúcim zásaditosť (P & G Professional Ariel S7 SC Alca Extra) a tekutým pracím prostriedkom (P & G Professional Ariel S1 Actilift Detergent). Perte pri teplote 60 C alebo vyššej.

Dávkovanie: pridajte 2,25 ml produktu na liter vody (čo zodpovedá 0,45 ml H2O2 na liter vody), spolu s 2 ml tekutého pracieho prostriedku P & G Professional Ariel S1 Actilift Detergent a 0,715 ml prostriedku P & G Professional Ariel S7 SC Alca Extra.

Doba kontaktu: 15 minút

Pomer textílií a tekutiny: 5l na 1 kg textilu

5.2. **Opatrenia na zmiernenie rizika**

Uchovávajte mimo dosahu detí.

Počas plnenia produktu do automatického dávkovacieho čerpadla: Používajte ochranné rukavice klasifikované podľa normy EN 374 alebo ekvivalentnej normy a ochranné okuliare v súlade s normou EN ISO 16321 alebo ekvivalentnou normou.

Úplné odkazy na normy EN sú k dispozícii v oddiele 6.

Tým nie je dotknutá aplikácia smernice Rady 98/24/ES ani iná legislatíva Únie v oblasti zdravia a bezpečnosti práce. Celý odkaz na tento zákon si pozrite v oddiele 6.

Po použití si umyte ruky.

5.3. **Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia**

Opatrenia prvej pomoci:

PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a nechajte ju oddychovať v polohe, ktorá umožní pohodlné dýchanie. V prípade príznakov: Zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc. Ak nie sú žiadne príznaky: Zavolajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

PO POŽITÍ: Ihneď vypláchnite ústa. Ak je vystavená osoba schopná prehĺtať, podajte jej niečo na pitie. Nevyvolávajte zvracanie. Zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc.

PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Ihneď umyte pokožku veľkým množstvom vody. Potom si všetok kontaminovaný odev vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte. Pokračujte v umývaní pokožky vodou po dobu 15 minút. Zavolajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Ihneď oplachujte vodou niekoľko minút. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte v oplachovaní aspoň 15 minút. Zavolajte na číslo 112 alebo sanitku pre lekársku pomoc.

Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie:

Nedovoľte, aby sa produkt dostal do kanalizácie alebo vodných plôch.

Zrieďte rozliatu kvapalinu veľkým množstvom vody.

5.4. **Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu**

Zneškodnite tento materiál a jeho obal v mieste zberu nebezpečného alebo špeciálneho odpadu. Nesmie sa zneškodňovať spolu s domovým odpadom. Zabráňte preniknutiu produktu do kanalizácie. Zneškodnenie by malo byť v súlade s predpismi miestneho úradu.

5.5. **Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok**

Skladujte v suchom, tmavom a dobre vetranom priestore. Chráňte pred mrazom. Skladujte pri teplote nižšej ako 30°C. Chráňte pred priamym slnečným žiarením. Nádobu uchovávajte tesne uzavretú. Musí sa uchovávať iba v originálnom obale. Skladovateľnosť je 24 mesiacov.

6. ĎALŠIE INFORMÁCIE

Celé názvy noriem EN uvedených v oddiele 5.2 „Opatrenia na zmiernenie rizika“ sú:

EN 374 - Ochranné rukavice proti nebezpečným chemikáliám a mikroorganizmom

EN ISO 16321 - Ochrana očí a tváre pre použitie na pracovisku

Smernica Rady 98/24/ES zo 7. apríla 1998 o ochrane zdravia a bezpečnosti pracovníkov pred rizikami súvisiacimi s chemickými faktormi pri práci (štrnásta samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice 89/391/EHS) (Ú. v. ES L 131 5.5.1998, s. 11).

7. TRETIA INFORMAČNÁ ÚROVEŇ JEDNOTLIVÉ VÝROBKY V META SPC 1

7.1. **Obchodný(-é) názov(-y), číslo autorizácie a špecifické zloženie každého výrobku**

Obchodný(-é) názov(-y)	Ariel Professional S8 SC Quitamanchas HydrOxi	
	Ariel Professional S8 SC HydrOxi Folteltávolító	
	Ariel Professional S8 Odplamiacz SC Hyrdoxi	
	Ariel Professional S8 SC HydrOxi Vlekverwijde-raar	
	Ariel Professional S8 SC Smacchiatore Hydroxi	
	Ariel Professional S8 Aditiv SC HydrOxi (Hydroxi Stainbuster)	
	Ariel Professional S8 SC Détachant HydrOxi	
	Ariel Professional S8 SC HydrOxi Stainbuster	

			Ariel Professional S8 SC Détachant HydrOxi / SC HydrOxi Vlekverwijderaar / SC HydrOxi Fleckentferner		
			Ariel Professional S8 SC HydrOxi Fleckentferner		
			SC HydrOxi Stainbuster		
Číslo autorizácie			EU-0032408-0001 1-1		
Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	Číslo CAS	Číslo EC	Obsah (%)
Peroxid vodíka		Účinná látka	7722-84-1	231-765-0	19,95 % (w/w)